

كام فـمى نو و كام زمانى نو بورهان بهر زنجى له شيعردا؟! ... سه ديق سه عيد وا ندزى

يه كـك له خاسيه ته دياره كانى تـكستى نهر ئه وه يه، كه هميشه خوـنهرده توانـت بگهـته وه سهرى و بهر ماناى ديكى جياوازتر بكهوت. ئهم جـره ده قانه، سنوورى زهمهـن وشوـن دهـبـن وله يه كـ كاتدا هم ده قـكى مـژووـين، هم ئـستاين. ئهم خاسيه ته به شـوه يه كى ديار له ئه زموونى شيعرى كلاسيكى كوردى دهـبينـت، كه وـراى تـپهـبوونى چهـند سهـده يهـك به سهر نووسينيان، كه چى هـشتا دهـخوـنـنـه وه و بگره هـندـكـيان شـشـقهـش نهـكـراون!. بـگومان هـر ده قـك نهـيتوانى لهـو چوارچـوه زهـمهـنى و مـژووـيه دهـرچـت كه دهـقهـكهـى تـيادا نووسراوه، ئهـوا دهـچـته پـهـراوـزى مـژوو. بـ ئهـوهـى ده قـكـيش نهـبـته بهـشـك له مـژوو بهـمانا ئهـدهـبيهـكهـى، ئهـوا دهـبـن وزه و هـزى ئهـوهـى تـدا بـت بهـردهـوام بخوـنـنـه وه. دهـكـر ئهـى هـقىبى دـدار نموونه يه كى ديار بـت لهـو تـكـسته نهـمرانهـى كه سنوورى مـژوو دهـبـن. ئهـى هـقىب كه دهـيان ساـه نووسراوه، له ئـستادا نهـك هـر دهـخوـنـنـه وه، بگره بـته ماـشى نهـتهـوهـى ئـمه و بهـشـكى ديار له كـنهـستى ميللى نهـتهـوهـى ئـمه. بـگومان، هـموو دهـوقـك ناتوانـت شوناسى نهـمـريـبوون وهـربـگرـت و نهـچـته پـهـراوـزى مـژوو. له ئـستادا گوتارى بهـشـكى زـرى شيعرى ئهـو سهـردهـمه نهـك هـر نابنه جـگهـى تـاـمان و خوـنـه وهـى خوـنـهـر، بهـكو هـر لهـگه نووسينيشياندا دهـقى مردوون. واته هـر ساتى يهـكهـمى خوـنـه وهـى دهـقهـكه، خوـنـهـر درك بهـوه دهـكات كه له بهـردهـم تـكـستهـكـدايه كه جگه له يهـكـجار بينين و خوـنـه وه، ناتوانـت كـنـتاكى لهـگه هـبـت. چ جاى ئهـوهـى دواى چهـند ساـكـ و جارـكى تر بگهـته وه سهرى.

بهـشـك له شيعرى ئـستا، لهـئاستى زمان و گوتاردا، هـنده ساده و ووت دهـكـرـته وه، وهـك ئهـوهـى له بهـردهـم ده قـكـى ميللى بين نهـك شيعر. كه يهـكـكه لهـو ژانـره جوانانهـى چـژو جوانى بهـخوـنـنـهـر دهـبهـخشـت. ئهـو سادهـبوونه هـر تهـنها له ئاستى فـاـمـدا نيه، بگره له ووى ناوهـكـيشه وه يه. زـرجار ئهـو سادهـبوونه وه يه مانا ون دهـكات و يان بهر مانا يهـك دهـكهـوين، كه خاـى له هـموو جـره جوانى و شيعريه تـكـ. شيعر يهـكـكه لهـو دهـقانهـى له يهـك كاتدا جوانى و چـژ، پـهـيام و مانا به خوـنـهـر دهـدات. له خوـنـه وهـى شيعردا، خوـنـهـر دهـبـن بهر هـموو ئهـو

ههگهزانه بکهو.ت. به.ام له شیعی به شکی زری نهوهی ئاستادا،خو.نهر نهك ههر چ.ژ له شیعرهكان نابین.ت، بگره وهك نهوه وایه دهقهکهی ههر نهخو.نب.تهوه. چونکه له یهکهمین خو.نهوهدا دهقهکه ک.تایی د.ت. ئهمه و.رای نهوهی بهر هیچ مانایهك، یاخود دژه ماناش دهکهو.ت.

به.ش.ك له شیعی ئ.ستا، نهوهندهی تر دنیا ناشرین و و.رانتر دهکهن له کات.کدا نهو جوانیانهی خو.نهر له و.نه شیعییهکان دهیبین.ت، له هیچ دهق.کی دیکهدا نایبین.ت.چ.ژو جوانی، له و.وبهر.کی گهورهی شیعی ئ.ستادا ونه، ههر ب.یه ز.ر بهدهگمهن نهو دهقانه له هزری خو.نهر ده.ننهوه، بگره هه.ند.کیان له کاتی خو.نهوهیان و لهیهکهم بهرکهوتنی خو.نهردا، ههست به مردووی دهقهکه دهکهین وهیچ مانایهك لای خو.نهر ج.نا.ه.ت. ب.گومان ئهم ج.رهشیعرانه، وزه و ه.زی مانهوهی م.ژوویان نهك ههر نییه، بگره خو.نهوه و نهخو.نهوهیان وهك یهکه. ز.رجار، وهك خو.نهر.ك له میانهی باسکردن له شیعو گوتاری شیعی ئ.ستا، بهرچه.مك و دهر.ب.ین.ك دهکهوین که لهلایهن، به ش.ك له شاعیرانهوه دهر ته.ب.ت و بانگهشهی ب. دهکر.ت، نهویش دا.ه.نانی زمانی تازه و ف.می تازهی شیعییه. کهچی کات. شیعرهکانیان دهخو.نینهوه،دهبینین هه.مان زمان و هه.مان ف.می شیعییه، که نیو سهده زیاتره، بینای هونهری دهقی شیعی کوردی پ.کد.ن.ت.نو.بوونهوهی شیعی له ووی ف.م زمان و ناوه.کدا، پ.ویستی به دا.ه.ن.ن.که که مهودایهك له ن.وان خ.ی و شیعی پ.شووتر ج.ب.ت.

به در.ژای چه.ندین سا، شیعی کوردی، له ف.می شیعی کلاسیکی دابوو،کهچی گ.رانی نو.کهرهوهو پ.شهنگی شیعی نو.ی کوردی، دواي چه.ند سهدهیهك له نووسینی شیعر به ف.می کلاسیکهوه، ف.م.کی دیکه و نه.موون.کی دیکهی شیعی دا.ه.نا، که به شیعی ئازاد ناو ده.بر.ت. گ.ران، که سه.ره.تاو ده.سپ.کی به ج.ره شیعر.کی نو. دهست پ.کرد، پ.شتر هیچ بانگهشهی کی نو.کرنهوه و دا.ه.نانی شیعی نه.کرد، ته.نانهت گ.ران به به.راورد له گه شاعیره هاوته.مه.نه.کانی نهوکاتی، به شاعیر.کی کهم نه.موون و ساده ده.ناسراو شیعرهکانی نه ده.بوونه ج.ی سه.رنج.به.ام دوا.جار گ.ران وهك دا.ه.نهر.ك و نو.خوزا.ك، له م.ژووی شیعی کوردی دهرکهوت و توانی داب.ان له ن.وان خ.ی و ق.ناغهکانی شیعی پ.شووترکه ق.ناغی کلاسیکیه، ب.ن.ته ئاراهه. لهو ساتهوه تاکو ئ.ستا، گ.ران به نو.کهرهوهی شیعی کوردی له ووی ف.م و ناوه.ک و ج.ه.شتنی نه.موونی شیعی کلاسیك ده.ناسر.ت. ب.گومان له دوو تو.ی نه.موونی شیعی کوردیدا، له.دواي گ.رانهوه

ئەزموونی جیاواز دەبینن، بەلام نوکەرەوێ شیعری بەو ئاستە
گۆنکارییە لە بینای ھونەری دەقی شیعری بەناوەتە ئاراوە، بە
بەوای من وەک خوێنەرێک کە ساڵانێکی زۆرە شیعردەخوێنمەو، بوونی
نییە. ھەرچەندە لە سەرەتای ھەفتاکان، گروپی وانگە و شاعیرانی
کفری، ھەوایی نوکەردنەوێکی شیعری و ئەزموونێکی جیاواز دەدەن،
بەلام دواجار ئەزموونی ئەوانیش، دەبێتە بەشێک لە گوتاری شیعری
ئەو قەناغە، کە قەناغێکی سیاسی و شۆشگێرییە و شیعردەبێتە
چەکیکی دیکە خەبات و تێکۆشان. بێیە کاتێ دیمانەکی (بورھان
بەرزنجی) م لە ژمارە (169 و 172) ی گۆفاری خازر خوێندەو، کە باس لەو
دەکات، فۆرمێکی نوێ و زمانێکی نوێ ھەناوەتە ئێوە ئەزموونی شیعری
کوردی، وەک خوێنەرێکی شیعربە پوێستمانی ھەوێستەیک لە ئاست
ئەو بچوونە بکەم و دەریبەخەین، کە کامەیک ئەو فۆرم و زمانە
نوێیە ئەم شاعیرە بانگەشە ب دەکات؟ لە کۆدا زمانێکی جیاوازە
و لە کۆدا جیاواز دەکەوێتەو لەگەڵ ئەزموونی شیعری شاعیرانی
ئێمە بەگشتی؟ ئایا جیاواز کەوتنەو، تەنھا بە دروشمە، یان بە
ئەزموون و دنیابینی جیاواز؟

ئایا بەرپاکردنی شۆشێ عیشق وەک ئەوێ ئەم شاعیرە دەیبێت، مانای
نوکەردنەوێ شیعیرە لە ھووی فۆرم و ناوەکەو؟ ئەم دوو چەمکە چ
پەڕیوەندیان بە یەکتەرییەو ھەیە؟ بێگومان ھەموو نوکەردنەوێک،
بە مانای تێکشکاندنی کۆنەکان و بیناکردنی جیاواز لە فۆرم
وناوەکدا. نوکەردنەو، بەرھەمی بیرکردنەو و وانین و
داھێنانێکی تازەیک، کە داھێنانێک لە ناوان خێ و پێشوتر دێتە
ئاراوە. نوکەردنەوێ شیعری، کارکردنە لە سەر ھەموو ئەو ھەگەزە
ھونەرییانە بینای شیعربێکدەھێنن. ئەگەر زمان و دنیابینی
شاعیرێک، درێژ کراوەی زمان و دنیابینی شاعیرانی پێش خێ بوو،
نازانم نوکەردنەوێ شیعری لە کۆدا یە؟ لە دوا گۆرانی شاعیرەو،
ئەزموونی جیاوازی شیعری دەبینرێت، بەلام زۆر بە دەگمەن، زمان و
فۆرمێ شیعری دێتە ئاراوە. تاکو ئێستا، ھیچ شاعیرێکی کورد،
بە شاعیرە داھێنەر و دیارەکانی ئێوە ئەزموونی شیعری کوردیش لە دوا
گۆرانەو، بوێری ئەوێان نەبوووەو ئەو مافەیان بە خێان نەداوە،
کە بێن داھێنەری فۆرمێ نوێ و زمانی نوێین لە ئەزموونی شیعری
کوردیدا. ئیدی نازانم بورھان بەرزنجی ئەو بوێرییە و اشکاوێیە ب
بنەما و بێ ئەرگۆمێنتانە لە کۆو ھێنا، تا بێت داھێنەری
فۆرمێکی نوێ و زمانێکی شیعری نوێ؟!. داھێنانی فۆرم و زمان لە
شیعردا، قسە و دروشم نییە دەریبێن و بەرزێ بکەینەو، بەکو
ئەزموون و دەق و ھێنانە ئارای چەندین خاسیەتی ھونەری شاعرین، کە

پښتو بونيان نه بښت.

نوموونى (سه باح نه جدهر) له يوو زمان و فم و ناوه ك و
گوتارى شيعريشهوه، نوموونكى نو و جياوازه، له نوموونى شيعرى
شاعرانې تر، ته ناهت زمانى شيعريشى زمانكى تايبه ته. هم شاعيره
نو و جياوازنووسه، تا ئستا وراى هو هموو جياوازكه وتنه وه وه
نووسينى شيعر به فم و ناوه ككى جودا، نه مبيستوهه خى به
داهنهري فمى نو و زمانى نو له شيعرى كوردى بزانه ت.
داهنهريكان، به ب دنگى ده نووسن و داهنهريكان ده كهن. نه گهر
داهنهريكان به قسه و دروشم بښت، هم مووان ده بنه داهنهري. بيه داهنهريكان،
به ره مې نوموونكى دوورو درېڅى خو نښنه وه و جياوازكه وتنه وه وه
گه وړه دنيا بينى و گوتارو نوموونى شيعرييه. بيه نازانم چن و
له كو داهنهري فمى شيعرى تازه يه له نوموونى شيعرى كورديدا.
له كاتكدا نوموونه جياوازه كان، له نو نوموونى دووباره و
باودا، وهك داهنهريكانكى نو و نو كهره وه وه وه شيعرى ده بينرېن و
ده ناسرېنه وه. هم له لايه ك، له لايه كى ديكه وه بورهان به رزنجى كه لافى
نه وه له ددهات فمى نو و زمانى نو له شيعرى كوردى داهنهري،
به يهك ده ق و به يهك ك پيه شيعريش، له گه قاره كه دا، نومونه ي هو
نو كارييه خى نه ه ناوه ته وه تاكو هيچ نه بښت منى خو نهري، له
په راوړى به راورد كړدى نوموونى هو به نوموونى شاعرانې ديكه،
هو جياوازيه و داهنهريكان نه وه به تگه يشتنى خى ده يښت بيزانين.
جياواز كه وتنه وه، ده ب له سر ناستى دنيا بينى و زمان و فم و
ناوه ك و گوتارى شيعرييه وه هه بښه نښندښت و شښه بښت.

به رزنجى، له درېڅى هه ردو به شى چاوپكهنه كه يدا، به يهك وشه و
ده ربښنېش، ناماژه بهو فمى مه نو يه نادات و به پچه وانه وه
وه نامه كانى دوورو نزيك په يوه نديان بهو پرسياره وه نيه كه كامه يه
فمى نو شيعر، كه هو بانگه شى بښ دكات؟. به كو وه نامه كانى
له چوارچووه هه نښك باس و با به تى دووباره و سواو ده خولنه وه. كه
پښتو هم مووان گوښيسته هم جره وه نام و گوزار شت كړدانه بوينه.
باس كړدن له عشق و خه ويسته و دنياى مانسى، باسكه كه شاعيرى
كورد هه يه به نه وه ئستا شه وه، باسيان نه كړد بښت. بيه هم
چه مكانه، نه ماناى فمى نو و نه ماناى زمانى نو شښه ده گه يه نن.
به شكى ز له نووسه رانې ئمه، چونكه سهرپى و اگوزهر له
نو گه ريه تى و نو كړدنه وه شيعر گه يشتوون، ئيدى به داخه وه هر بهو
تگه يشتنه سهره تاييه خه شيان وه، بانگه شى نه وه ده كهن كه فمى
نو و زمانى نو بيا نه وه ته نو نوموونى شيعرى كوردى، به ب

ئەوى بولۇپرىى و تواناي سەلماندى ئەو بولچوونانەى خۇيان ھەبەت.
نولکردنەوہى شىعر، بە ئەزموونى شىعرى جياوازو زمان و فۇمى
جياوازه، نەك بە دروشم و قسەى نولچاوپكەوتنەكان. دەبووايە
بورھان بەرزنجى، كە ئەو بانگەشەيە دەكات، نموونەيەكيش لە
شىعرەكانى خۇى بولندتەوہ، تاكو خولنەران بەراوردى ئەزموونى شىعرى
شاعىرانى دىكەى پل بكن و لە پەراولزىشەوہ، ئەو فۇمە نولپە
بىنن، تاكو بزائن لە كولدا نولپە و لە كولدا جياواز كەوتتەوہ
لە گە شاعىرانى تر. ھىوادارم نووسەرانى ئمە، وردترو
بەرپرسىارىانەتر، گوزارشت لە چەمك و دەرېلنەكان بكن و ھەرۈہا
وہلامەكانىيان لژىكى و بولواھلنەر بولت، كاتل دىمانەيەكى
بولنامەنووسى ئەنجام دەدەن.

سەدىق سەعید بواندى

- ئەم بابەتە لە ژمارە(175)ى گۇفارى خازر تشرىنى يەكەمى 2020 بولاول
كراوہتەوہ...